

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

EK

Kleinbus

F I A T

35 F 8

(15 - Plätze)

CH 2310 15

Hersteller

P I A T Veicoli Industriali S.p.A., Torino (I)

Erkennungsmerkmale

"35 F 8*B" auf Hersteller-Plakette

"35.8" od. "ZCFC 35500" vor Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

rechts, seitlich im Motorraum

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad

Motorkennzeichen

"8140.61" rechts, vorn seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

I V I SA, Import-Export, 6911 Grancia / (ab 01.01.80) Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Unveränderliche Zeichen im Typencode

35 F 8*B / 35.8 od. ZCFC 35500

Fahrgestell

2 Anzahl Räder 6

Anzahl Achsen

mechanisch

Lenkung

mechanisch synchronisiert

Getriebe

5 Achsantrieb auf Hinterräder

Anzahl Gänge

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, V-Scheiben/H-Innenbacken, mit Unterdrückhilfe, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf die Hinterräder wirkend

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Wegschalter; separate Kontrolllampe

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

3 + 1 hinten Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

Ar4(E) + B (E) Rückspiegel 2/beidseitig

Unterlogkeit

Zugvorrichtung nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 15 v 3 M 2+3+3 h 4

Masse

innen aussen 5720 Achsabstand 3200

Länge

2000 Doppelachse v h

Breite

2300 Spurweite v h 1540

Höhe

Spurweite v h

Uebershang

s 840 h

v 1680 h 12000 r 11700

h

Abstand Lenkrad - vordere Fahrzeugteile

Motor

SOFIM Typ 8140.61

Marke

Reihe Takte 4

Bauart

D Lage vorn

Treibstoff

Wasser Anzahl Zylinder 4

Kühlung

92 Hub 90

Bohrung

2445 Steuer-PS 12,45

Hubraum

Leistungs-PS 52,9 kW(72DIN) bei U/min 4200

Leistungs-PS

Lärm Nahfeld= 101 dB/A bei U/min 4500 x)

Schalldämpfer 2 Töpfe 400x170x145 / 420x169 mm

Abgasprüfung

Bacharach= 5,5 / Bosch-S2= 3,65 bei 45%

Entstörung

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

1100 1180 2280

Nutzlast

190 860 1050

Gesamtgewicht

1290 2040 3330

Fabrikgarantie

3500

Reifen grösse

175 R 16 C 175 R 16 C (Varianten +)

Ply / bar

6 / 3,75 6 / 3,75 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1500 2840

für V max

120 km/h 120 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

2000 kg

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

2000 kg

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

116

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/separat
Scheibenwischer	2/Blatt mit/d ohne/Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXDN CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Kleinbus		
Marke und Typ	FIAT 35 F B		
Typenachnummer	CH	2310 15	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 15	vorn	3
Leergewicht	2280	Treibstoff	D
Nutzlast	—	Steuer-PS	12,45
Gesamtgewicht	3500	Hubraum	2445

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Geräuschmessung nach BAY : Vorbeifahrt 45,66 km/h, M3, 1A 4,45 = 80 dB/A

Ausrüstung : Platzzahltafel (15 Plätze) und Kennzeichnung der Notausstiege (Seitentüre + Seitenscheibe links) sowie 1 Hammer zu Notausstieg erforderlich.
Kotachutzlappen hinten erforderlich.

+ Reifenvarianten : 185 R 16 C, 8 PR, V= 1540 kg (3,50) / H= 3080 kg (3,50), V-max. 120 km/h.
195 R 16 C, 8 PR, V= 1640 kg (3,25) / H= 3280 kg (3,25), V-max. 120 km/h.

Ersetzt TS CH 2310 15 v. 03.-07.07.78 / 12.09.80
Erkennungsmerkmale
(16.08.82)

Kleinbus

F I A T

35 F 8
(15 Plätze)

CH 2310 15

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 06.04.81 in Bern - Ad

Antriebsachse : auf Wunsch lieferbar mit Uebersetzung 5,22 : 1;

Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt : 37,4 km/h, M3, IA 5,22 = 80,5 dB/A
Standmessung : 75,0 dB/A bei 3150 U/min.

Lärmdämpfungsmaßnahmen : - Absorptionsblenden beidseitig am Getriebe;
- Motorhaube mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Motordeckel hinten und links mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

Höchstgeschwindigkeit : 101,8 km/h.

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - N1

Lärmvorschriften 01.10.82 erfüllt:

Motorkennzeichen / Typ : "8140.61"

Getriebe / Anzahl Gänge : siehe Emissionskarte

Auspuffaustritt nach links 45° ab)

Schalldämpfer : 1 Topf, 550 x ϕ 180 mm

Eidg. Typenprüfstelle

./.

Lärmdämpfung

- : - Reflektionswanne unter dem Motor;
- Frontblende links und rechts des Kühlers;
- Luftaustrittsöffnungen an Motorraum-Bodenverschalungen auf der Innenseite verschlossen.

Geräuschmessung

- : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
- Standmessung : 74,0 dB/A bei 3150 U/min. für ab)

Abgasprüfung

- : Bosch-SZ : siehe Emissionskarte
- Bacharach : 5,5

Reifenvarianten

175 R 14 C	8 PR	Tragkraft v= 1550 kg. (4,5)	h= 3000 kg. (4,5)	Vmax. 130 km/h
185 R 14 C	8 PR	" v= 1700 kg. (4,5)	h= 3200 kg. (4,5)	" 130 km/h
195 R 14 C	8 PR	" v= 1900 kg. (4,5)	h= 3600 kg. (4,5)	" 130 km/h
175 R 16 C	8 PR	" v= 1650 kg. (4,5)	h= 3100 kg. (4,5)	" 130 km/h

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

20) Kleinbus
Minibus

B
Fabrikmarke
Marque de fabrication

F I A T

C
Typ Modell
Type Modèle

35 F 8 (15 Pl.)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

2310 15

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbefahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
8140.61	m5, ZF S5 - 18/3	4,45	77,5	74,0 3150	ab)
8140.61	m5, ZF S5 - 18/3	4,45-5,22	x	74,0 3150	ab)
8140.61	m5, FIAT 280 ..	4,45-5,22	x	74,0 3150	ab)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **8140.61**

	0			P			0		
	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	"	"	"	"	"	"	1,81	"	3990
	"	"	"	"	"	"	2,37	"	2940
BOSCH	"	"	"	"	"	"	3,65	"	1890
	BACHARACH = 5,5								

Motortyp / Type du moteur: **8140.61**

	0			P			0		
	k=	bei/à	min-1	k=	bei/à	min-1	b=	bei/à	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	"	"	"	"	"	"	2,10	"	3990
	"	"	"	"	"	"	2,61	"	2940
C A V	"	"	"	"	"	"	3,65	"	1890
	BACHARACH = 5,5								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: **01.12.82**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Kleinbus

F I A T

diverse

CH 2310 15

SAMMELKARTE I. (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 18.4.1980 /Ba

Gültig ab 1. Januar 1980

Hauptimporteur: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 G e n è v e 13

Typenschein-Nr.

Garantierte Dachlast

CH 2310 09

100 kg

10

CH 2310 11

300 kg

12

13

Nachtrag vom 26.07.82 - N1

Gültig ab 1. Juli 1982

Neuer Importeur: IVECO Schweiz AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Typenschein-Nr.

CH 2310 14

15

16

17

18